



Bella



ITALIAN Technical
Factory
In The
World

**Piano Da stiro regolabile
in altezza e reclinabile
Basamento estraibile**



TECNOLOGIA PER LO STIRO

IRONING TECHNOLOGY





Questo programma di stiratura (**BIELLE**) è stato elaborato a seguito d'una ricerca, rivolta agli operatori delle macchine da stiro per uso domestico e semi professionale. Il tavolo da stiro della serie "**BELLA**" in base al modello può essere aspirante e riscaldato oppure aspirante/soffiante e riscaldato. Le forme del piano da stiro universali si possono scegliere, il mod.110 oppure il mod.114, il piano da stiro è regolabile in altezza e reclinabile. Il basamento del tavolo è estraibile, sul basamento è alloggiato il pedale aspirazione avendo la possibilità di collocarlo dal lato DX oppure SX. Vi sono due spazi separati, il primo per inserire il generatore "mod.1F31R-1F07R-1F08-1F09-1F42" il secondo per posizionare gli accessori utili per lo stiro. Il tavolo da stiro è dotato di due attacchi per l'inserimento del braccio aspirante "mod.1B01-mod.1B02", possibilità di montarlo dal lato DX oppure SX. Grazie alla versatilità delle sue funzioni è in grado di garantire una stiratura rapida e di alta qualità maneggevole nel trasporto, essendo dotato di ruote per la movimentazione, ha una facile apertura del piano da stiro "senza nessun sforzo fisico". si può usare per stirare sia dal lato dx /sx. Una volta chiusa la postazione da stiro, lo spazio che occupa è limitato.



The use of these ironing tables were thought for the domestic and semi professional use. Concerning the table réf. **1AS23**, it has a vacuum-heated-blowing board; The tables réf. **1A23-1AS23** have a vacuum-heated ironing board. These tables have the possibility to regulate the height. The length of the board is 110 or 114cm. The tables are ready to couple a manual steam generator serie 1F31R-1F07R-1F08-1F09-1F42. These kind of tables assure a quick and qualitative ironing. With these tables it is possible to iron on the right or left handside even sitting. They are handy tables thanks to their wheels for an easy displacement and they do not encumber as theirs ironing board are height-folding.



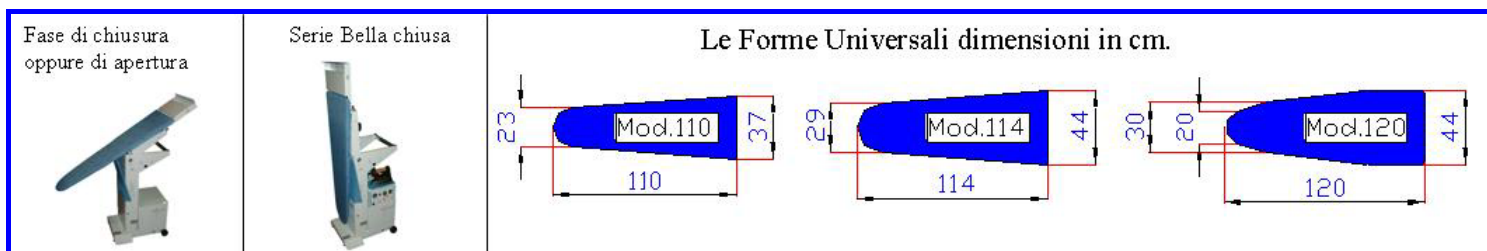
Dieses Buegelsystem ist fuer den Haushalt-oder die Halb-Professionelle Buegelei gebaut worden. Der Tisch der Serie **1A23** ist in drei Positionen hoeohenverstellbar und mit Heizung ausgestattet. Er kann wahlweise mit Absaugung oder mit Saug-Blas-Einrichtung gebaut werden. Es handelt sich um einen sehr handlichen Tisch, da die Buegelflaeche nach oben klappbar und der Tisch durch montierte Raeder leicht beweglich ist. Ebenso sind an der Buegelflaeche Vorrichtungen befestigt zum Einhaengen eines Dampferzeugers Der Serie 1F31R-1F07R-1F08-1F09-1F42. Der Tisch garantiert hohen Buegelgenuss, da man von rechts oder links sitzend buegeln kann.



Este equipo de planchado está pensado tanto para uso domestico como semi profesional. Las mesas de planchar de la serie **1A23-1AS23** llevan el plato aspirante y caliente, además pueden ser soplantes y regulables en altura según modelo. La forma del plato de trabajo está disponible en la version mod.110 ó mod.114 cm. La mesa va provista de un sistema para colocar un generador 1F31R-1F07R-1F08-1F09-1F42 y formar un conjunto homogéneo. Se trata de un equipo versátil que garantiza un planchado rápido y de alta calidad. Permite trabajar por el lado derecho o izquierdo. Es una máquina manejable gracias a las ruedas de transporte y ocupa poco espacio ya que el plato de trabajo es plegable.



Cette table à répasser serie **1A23 – 1AS23** est approprié pour le répassage familial ou semi-professionnel. Le plateau aspirant et chauffant est disponible en la version mod.110 ou mod.114 cm. Elle est équipée d'un embrasure pour le placement d'une chaudiere 1F31R – 1F07R – 1F08 – 1F09 – 1F42: l' ensemble table + chaudiere est compact et très joli à voir. On peut répasser à la droite ou gauche et le répassage est très rapide et de qualité; en plus la table est maniable grace à les roues et occupe peu d' espace grace à le plateau réglable en vertical.



DATI TECNICI	TECHNICAL SPECIFICATIONS	DONNES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	DATOS TECNICOS	1A23	1AS23	1A23/1	1A23/2	1AS23/2
Alimentazione elettrica	Required Power	Courant	Elektrischer Anschluss	Alimentación Electrica	230V./1 50Hz *	230V./1 50Hz *	230V./1 50Hz *	230V./1 50Hz *	230V./1 50Hz *
Motore aspiratore	Vacuum Motor	Moteur Vacuum	Absaugventilator	Motor De Aspiracion	Kw. 0,08	Kw. 0,08	Kw. 0,1	Kw. 0,2	Kw. 0,2
Motore soffiante	Vacuum Motor	Moteur	Blasmotor	Motor Soplado					Kw. 0,2
Resistenza tavolo	Board Heating	Résistance De Table	Tischheizung	Resistencia dela Plancha	Kw. 0,6	Kw. 0,6	Kw. 0,6	Kw. 0,6	Kw. 0,6
Regolazione Altezza	Height regulation	Regulation en hauteur	Regulation en hauteur	Regulable en altura	Max cm. 80 Min cm. 92	Max cm. 80 Min cm. 92	Max cm. 80 Min cm. 92	Max cm. 80 Min cm. 92	Max cm. 80 Min cm. 92
Regolazione basamento MAX	max. Height regulation	Regulation max en hauteur	Regulation max en hauteur	Regulable en altura max.	69x33 cm	69x33 cm	69x33 cm	69x33 cm	69x33 cm
Regolazione basamento MIN	min. Height regulation	Regulation min en hauteur	Regulation min en hauteur	Regulable en altura min.	50x33 cm	50x33 cm	50x33 cm	50x33 cm	50x33 cm
Ingombro macchina chiusa	Dimension for closed table	Encombrement pour la table fermée	Abmessungen fuer geschlossen Tisch	Dimencion de la mesa cerrada	42x50xh150 cm	42x50xh150 cm	42x50xh150 cm	42x50xh150 cm	42x50xh150 cm
Ingombro macchina aperta	Overall Dimensions	Encombrement	Abmessungen	Dimensiones Mesas	42x140xh92 cm	42x140xh92 cm	42x140xh92 cm	42x140xh92 cm	42x140xh92 cm
Dimensioni imballo	Package Dimensions	Dimensions Emballage	Verpackungsmasse	Dimens. Embalaje	45x52xh135 cm	45x52xh135 cm	45x52xh135 cm	45x52xh135 cm	45x52xh135 cm
Peso netto	Net Weight	Poids Net	Nettogewicht	Peso Neto	34 Kg	35 Kg	36 Kg	36 Kg	37 Kg
Peso lordo	Gross Weight	Poids Brut	Bruttogewicht	Peso Bruto	44 Kg	45 Kg	46 Kg	46 Kg	47 Kg

*Altri a richiesta – Autres sur demande – Other on request – Andere auf Wunsch – Otras opciones bajo pedido / Con riserva di modifiche senza preavviso – Sous réserve de modifications sans préavis – Subject to modifications without notice – Aenderungen vorbehalten – Con reserva de modificación sin previo aviso

RIVENDITORE DI ZONA



Breda Lorenzo e Maurizio s.n.c.
Via Milano 15/F - 25032
CHIARI (BS) ITALY
Tel. +39.030.7001167
Fax: +39.030.7011186
www.bielle-snc.com
info@bielle-snc.com
Ufficio - Export
Tel. / Fax: +39.031.948053
bielle.export@alice.it

TECNOLOGIA PER LO STIRO

IRONING TECHNOLOGY